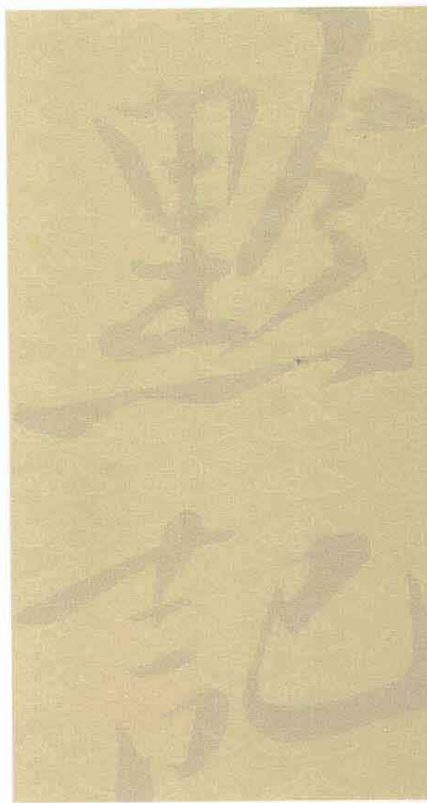




輿圖志

考釋

〔明〕郭子章／著 伍孝成 吳声军／編著

《黔記》研究系列丛书 吉首大学民族学研究文库

贵州人民出版社



《黔记》研究系列丛书 吉首大学民族学研究文库

輿圖志 考釋

[明] 郭子章 / 著 伍孝成 吴声军 / 编著

贵州人民出版社

图书在版编目(CIP)数据

《黔记·舆图志》考释 / 伍孝成、吴声军编著. —贵阳:
贵州人民出版社, 2012.

ISBN 978 - 7 - 221 - 10292 - 8

I. ①黔… II. ①伍… ②吴… III. ①贵州省 - 地方史
②历史地图 - 贵州省 - 明代 IV. ①K297.3 ②K992.648

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 140895 号

《黔记·舆图志》考释

[明]郭子章撰 伍孝成 吴声军编著 杨庭硕审订

责任编辑 / 沈晓枫 王 平 史开杰

封面设计 / 陈红昌

出版发行 / 贵州人民出版社

地 址 / 贵州省贵阳市中华北路 289 号 邮编:550004

印 制 / 贵阳经纬印刷厂

规 格 / 787mm × 1092mm 1/16

印 张 / 32

字 数 / 480 千字

版 次 / 2013 年 1 月第 1 版

印 次 / 2013 年 1 月第 1 次印刷

书 号 / ISBN 978 - 7 - 221 - 10292 - 8

定 价 / 49.00 元

本书受贵州省新闻出版局出版企业发展专项资金资助

吉 首 大 学
贵 州 大 学
贵州师范大学
凯 里 学 院
贺 州 学 院
贵 阳 学 院

联合推出

《黔记》研究系列丛书编委会

学术顾问 杨庭硕 张新民

主 编 罗康隆

副 主 编 李汉林 吕幼樵 徐晓光 李晓明

编委成员 游 俊 龙先琼 暨爱民 瞿州莲

陶渝苏 李红毅 李景寿 石 锋

郑茂刚 李汉林 韦浩明 赵平略

总序

罗康隆

《黔记》的原作者是明末知名学者郭子章,该书系郭子章任贵州巡抚期间利用公务之余编就的一部贵州地方志。《黔记》规模宏大、资料丰富、体例完备,是一部明代难得的私家著述,是了解明代贵州历史地理和政治经济状况的史料总汇。因此,在明代所有私家著述中,其对明代贵州研究的价值极高。为了纪念贵州建省 600 周年,吉首大学联合了贵州、广西 6 所高等院校的近百位学人历时 10 年对该书展开了系统研究,汇编为本丛书,意在希望通过本丛书的出版,唤起今人对贵州历史的关注,深化对明代贵州的认识。丛书分编为 26 部出版,预计在 2018 年出齐。

郭子章《黔记》目前能够找到的最早版本刊刻于明崇祯年间,目前仅北京图书馆藏有孤本。此外,贵州省图书馆在沈子英主持下,曾出版该书的油印本,但流传不广,讹误较多,不能满足当代社会的需要。更鉴于《黔记》原作从出版到今天已经过去了将近 400 年,贵州全境已经发生了天翻地覆的变化,今天的读者要直接利用《黔记》原作,必将会碰到诸多的困难,处理不当还会引发理解上的讹误。为此,对《黔记》原作展开系统研究刻不容缓。丛书课题组正是针对这一紧迫需要,采用历史人类学的研究办法,对原作展开系统考释,希望在如下四个方面给今天的读者提供帮助与支持。

首先,作为一本私家著述,《黔记》作者必然是立足于自己的立场和对贵州的理解去编撰该书,对当时的读者而言,《黔记》出版的社会和自然背景,读者很容易做到全面系统的了解,直接阅读该书不会遇到太大的

困难;但今天的读者则不然,由于400年来整个贵州省乃至全国的社会和自然背景都发生了巨大的变化,把握不住当时的背景就难免会对原作误读和曲解。此次开展的系统研究,使命之一就是要对原作记载的相关内容提供翔实可凭的社会及自然背景,使今天读者能够立足贵州社会和自然背景去阅读和征引《黔记》原作所提供的史料。

其次,郭子章任贵州巡抚期间,正值大明王朝发动“平播之役”,郭子章的施政要务之一就是充当“平播之役”中的贵州方面军事政治最高主管官员。受时局所左右,郭子章在编定《黔记》时在立场观点和思想方法上,不得不与朝廷保持一致,这样的立场观点也就在无意识的情况下灌注到了《黔记》原作的行文之中,其间必然有民族偏见和政治偏见,个别地方甚至是恶意中伤和诋毁,这些内容必然会干扰今天读者的认识和理解。为此,本课题组的第二项使命就在于将上述观点和立场上的偏颇逐一指出,以免误导今天的读者。

第三,《黔记》原作在编撰的过程中,还从当时军务抄黄、“三司”档案和府、州、县档案征引过大量的前代典籍,且均未注明其出处,加之典籍在传抄过程中又会发生技术性的讹误,这将给查证资料出处造成更大的困难。《黔记》原书所述资料是否可靠,对今天的读者而言,显然是一项重大的挑战。为此,本课题组针对《黔记》原作的每一项资料出处,包括所用典故的出处,都尽其可能逐一注明,以此减轻今天的读者查找工具书的困难。同时,还对原作的征引讹误和疑点也尽可能做出考证,使该书变得更利于今天的读者使用。

第四,该书的编撰体例虽说堪称完备,但因该书涉及内容过于庞杂,代考代查的内容非止一端,因而尽管原作者在体例的规制上做出了极大的努力,兼备了纪传体、编年体、方志、随笔、纪文等明代典籍编修之所长,但依然很难做到对特定人物、事件和人文资料、自然生态资料之间的互鉴、互补和互证,别说是今天的读者,即使明代的读者若经过细心的研读和考订,也很难把握原书提供资料之间的内在联系。为此,本课题研究的最后一项使命就是将原书所涉资料与该书其他卷目相关之间的联系,尽可能注明以利今天的读者检索,从而全面把握特定时间、特定人物

的全貌。

上述四项研究任务,我们尽可能做到贯穿整套系列丛书,至于各卷之间在注释和考订上的微殊,读者可以参见各册的凡例即可。尽管我们竭尽全力,但疏漏讹误之处肯定在所难免,还望海内贤达不吝赐教为荷,是为序。

2013 年 1 月

序

李汉林

本书的研究对象是郭子章《黔记》中的第四卷和第五卷,所载内容为明万历年间贵州行省建置资料。《黔记》一书中的《舆图志》与明代贵州各方志相比,具有一系列突出的创新内容,比如首次仿照经纬度绘制全省地图,对贵州当时的驿路走向和站点做了系统的资料收录,还收录了城防建设的第一手资料,并首次系统披露了贵州各行政机构辖地的复杂实情。这一切都给本书的研究工作提出了严峻的挑战。

经过三年的努力,本书的两位点校者伍孝成和吴声军查证了明清两代二十多种方志、核对了现在的实测地图、考订地名变迁而编成本书,基本排除了阅读《黔记》原作的各种障碍,还增补了本书与《黔记》其他卷目的相关说明,从而极大地提升了原作的史料价值,基本实现贯穿古今的研究目标。最值得称道之处在于,他们的研究全面而系统地揭示了明代贵州行省的行政建置全貌,明代的贵州省疆域仅及今贵州省疆域的三分之一强,约6万平方公里,但这片疆域的归属却由四个部分构成:一是布政司属下府、州、县的辖地,二是贵州都指挥司所辖的二十余卫所的防区,三是一百余家土司的领地,四是明廷的地方统治尚待深入的生界。这四方面的辖地又相互犬牙交错,“插花”“瓯脱”现象极为普遍。具体的行政管辖中,同一个地区和同一个村寨两属甚至三属的状况也普遍存在;加之异地同名、同地异名比比皆是,若经过系统的梳理,即使对原作反复熟读,也难以把握其要领,更难以查证具体的地望范围。更有甚者,《黔记》这两卷中所收载的地名有将近一半是出自少数民族语言的音译,若不考证

地名的出处,明代地名与当代地名的对接就难以准确定位。

两位研究者不辞辛劳,在原作的基础上不仅逐一详加“注释”和“说解”,而且还尽其可能做好考订工作,确保古今地名、地望的对接,而且还揭示相关地名的出处,并对原作的观点立场偏颇作了有益的匡正,还对原作中的典故做了提要性的说明,对原作的缺漏和讹误也做了必要的“备考”。从而使得今天的读者不仅能较快地把握原作的优劣,还能在原作的基础上提升其史料价值。此书能得以问世,实属一大幸事,读者阅后便知其间研究工作的艰辛和创意。

由于明代的贵州省所辖疆域十分狭窄,因而当代贵州辖境内的诸多地区在《黔记》中并无相关的资料收载,如今天的遵义地区和天柱、荔波、罗甸、望谟等县当时尚分属于四川、湖广(今湖南)、广西三省;此外,黔东南和黔西南的许多地区在明代时尚属于生界,这是当时的历史事实。今天的读者只有知道这一背景,才能弄清上述地区的资料未被收入的原因所在,在查找和征引资料时才会少走弯路。与此相关的情况,在本书中两位作者都做了明确的提示,相信对今天的读者会大有帮助。

郭子章大致是以天、地、人为次序编撰成《黔记》的前半部,后半部则是依照纪传体的规制编撰人物志,而《黔记·輿图志》则是明代贵州行省地理方面的基础之作,经过两位作者的艰辛考订后,与该书其他各卷的关系也做了提示性的说明,这对今天的读者把握《黔记》原作也大有好处。在此,谨向两位作者的工作深表谢意。书中不足之处,特别是其间的讹误还望海内外贤达不吝指正。谨此序之。

2013年1月

凡 例

本书在排印时,尽可能地忠实于郭子章《黔记》原文本的固有面目。为此,本书的排印以明万历三十三年刻本为工作底本,我们取准于北京图书馆藏本的影印本和《北京图书馆古籍珍本丛刊(43)史部·地理类〈黔记〉》的影印本。在排印过程中,对原文中的避讳字,一律恢复原字。原文均未用标点符号,本书排印时,做了标点断句,此工作由赵平略先生完成,特此说明。

本书对明郭子章《黔记》原文的考释,分八个层次加以揭示和说明。它们分别是:【校勘】栏、【注释】栏、【正义】栏、【疏正】栏、【索隐】栏、【考辨】栏、【备考】栏、【图考】栏。所有考释均按上述次序依次排印于《黔记》各段正文之下,如遇《黔记》原文无需做某项考释,则相关栏目可以告阙。又栏目中的【图考】栏是专门针对附图而作的考释,因而仅在附图的相应位置出现。

一、【校勘】栏。本书对原文的校勘,在正文的排印中均注有顺序标号,校勘工作按顺序标号依次编排,以方括号[1][2][3][4]标识。在【校勘】栏中,则明确列举校勘的理由和依据,供读者参考,整个校勘分三种情况酌情处理。其一,凡原书中极为明显的错、漏、衍、讹,而且出错的原因又能查到可凭的依据,而且不予以订正会影响原文的表意,那么在慎重决策后再做以匡正,并在【校勘】栏里正面说明校勘理由;其二,凡《黔记》原文中非重大出入者,本书一般不改正正文,只是在【注释】栏说明相关典籍记载的差异,供读者参考;其三,凡原文中语意含混或者容易引起理解上的歧义者,凭借对上下文的分析,有理由相信是原文中技术错误

者,而又无法查明出错的原因和匡正的依据者,那么本书将在【校勘】栏中加以分析,提供阅读的参考,但也不改动原文。

二、【注释】栏。本书对原文的注释,出注点在正文排印中也有序号标识,以1、2、3、4……标识,在【注释】栏中将依次做注。做注的原则是针对原文中的字、词、句,根据现在的用语惯例做出进一步的说明,以利于今天的读者正确理解《黔记》原文。出注的内容包括:1. 对生僻字、词,按照现在的注音、释意习惯加以注音和释意;2. 对特殊的古代汉语语法,按现在汉语惯例加以解释说明;3. 对原文中省略的字、词、句加以逐一补足,以免今天的读者理解上出错;4. 原文语意晦涩难懂,或者古今语意差异较大者,则另加说明,使今天的读者能够把握原文本意;5. 原文中其他一些难懂的内容,则视情况的需要将原句翻译成现代汉语,以利于今天的读者理解。

三、【正义】栏。本书的【正义】栏所做的考释,在原文的排印中不做标识,而是在【正义】栏下,按照原文的先后次序依次排列考释的各条具体内容。每一项正义都依次在【正义】栏的序号下,标明出注的字、词、句。读者可以以此为线索核对原文,明确出注的位置。【正义】栏所做考释的内容包括:1. 原文中明确提到的对理解原文至关重要的人名、地名、器物名或事件名,均作相应的补充说明;2. 原文中明确提到的专用术语,明代时特有的用语或者转引前代的专用术语,本书均转引相关的参考资料,给予必要的说明;3. 古今地名、古今时间用语,本书将查证相关资料做出相应的说明,以利于读者准确地把握原文涉及的地点和时间;4. 《黔记》一书的某些行文惯例和用语惯例,本书作者将结合对《黔记》原书的全面认识和理解,通盘把握后逐项加以系统说明,以利于读者正确地把握原文。整个【正义】栏的资料来源,均出自相关的典籍和工具书,本书所做的工作仅限于简略地转述,以帮助读者正确地把握原文。本栏目不表明本书作者的观点立场和对原文的认识,仅是客观地为读者提供必要的背景资料。

四、【疏正】栏。其条目编排的情形与【正义】栏同,疏正的目的在于帮助今天的读者正确理解原文的上下文关系。具体出注的内容有:1. 由

于按照明代的语法惯例,很多用词与现代的惯例不同,甚至省略掉复句的关联词,或者在原文中行文做了大量的省略,本书将做出必要的说明;2. 原文中涉及到很多的背景材料,而原文未做交代或者是在其他卷目才做交代,因而影响了今天的读者对原文的理解,本书也做相应的说明,以免读者出现理解上的偏颇;3. 由于当时的用语惯例和今天差异太大,以致《黔记》的某些字、词、句在今天的读者看来会引起理解上的分歧,本书将对各种理解上的分歧均加以揭示,并指出较为正确的理解,供读者参考;4. 《黔记》原文中某些字、词、句涉及到背景知识很多,简单地转引工具书,今天的读者仍然无法把握者,本书将凭借自己的理解做出说明,供读者参考。【疏正】栏所做的考释系本书读者的初步研究成果,反映了本书作者对原书的理解和认识,因而不能保证绝对正确,但却可以帮助今天的读者正确地认识和利用原文,本栏目仅是提供参考而已。

五、【索隐】栏。【索隐】栏是针对原文特殊需要而做出的专题考释,因而本栏目所做的考释都有标题,考释的目的是为读者提供参考性的知识、背景和观点。凡原文中除了字、词、句本身所反映的内容外,还涉及文本背后的相关资料,特别是《黔记》原书作者的立场、观点、思想等等,或者是当时特有的社会和文化事实、法律、典章制度等,而且相关内容在原文中又没有正面提及者,本书作者将在【索隐】栏下根据自己的理解做出补充说明和揭示。一般而言,本栏目所做的考释一般是原文中隐而不显的内容。但有时又是理解原文必须的背景资料,本书作者才在【索隐】栏中针对地加以说明,因而所做的说明仅具有参考意义。它既不代表《黔记》原书的字面含义,也不能确保考释的内容绝对正确。

六、【考辨】栏。本书的【考辨】栏是针对原文展开的专题讨论,集中表现为对原书的记载有可疑者加以考证,因而每条考证均有标题。凡与当时相关记载存在着明显差异,甚至相互冲突,今天的读者难以明辨其是非者,不管是人物、地点、时间、事件,还是相关的思想,本书将征引相关的资料针对原书的内容展开考订,务求澄清事实的真相,匡正失误;或者就《黔记》原书所做的相应贡献和取得的成就加以肯定,以利于读者正确地认识和理解《黔记》原文。本栏目是本书作者重要的研究成果之一,不当

之处欢迎海内外专家学者批评斧正。

七、【备考】栏。本书的【备考】栏是针对《黔记》原文可疑内容而设置,凡《黔记》所涉及的各项内容,无论是从当时还是今天来看,都存在重大疑问时,本书将针对这些疑问展开专题讨论,因而本栏目的考释往往需要跨原书的卷目展开分析讨论,同样对每一条考释都附有标题。鉴于此类问题的复杂性,本栏目的任务仅是澄清疑问的实质,提出澄清疑问的可行方法,而不做最终的结论,目的是帮助今天的读者发现问题,为下一步的深入研究奠定基础。本栏目的讨论,对今天的读者而言,同样仅供参考,但本栏目所考订的内容则是本书作者研究成果的重要部分,不当之处也请海内外贤达批评指正。

八、【图考】栏。本书的【图考】栏,是针对全书原文的附图而做的补充说明,说明的范围包括如下四个方面。其一,古今地图编制规范上的差异;其二,《黔记》所附地名与今天地名的对应关系;其三,原图中各种地名的行政归属关系,以及对当时行政管理的作用,均做出相应的说明;其四,原图中当时特有的图例和专门用字也做出相应的说明,以利今天读者理解当时原图所表达的真实含义。上述四项说明仅具有提示性,而且仅是在原图第一次出现时做出说明,读者使用时需要举一反三。

本书的所有各栏考释,均用五号宋体排印,但各考释栏目之首则用【】标识,【】栏目名称均用五号黑体排印。

目 录

总序	罗康隆(1)
序	李汉林(1)
凡例	(1)

《黔记》卷四

輿图志一	(3)
总说	(3)
附图:罗文恭公贵州輿图	(5)
贵州輿图说	(7)
贵州省城图	(21)
贵阳地里图	(22)
贵州省城图说	(23)
定番州城图	(44)
定番州地里图	(45)
定番州图说	(46)
贵阳府卫宣慰司总地里图	(58)
贵阳府、卫、宣慰司图说	(59)
威清卫城图	(71)
威清卫地里图	(72)
威清卫图说	(73)
平坝卫城图	(78)

平坝卫地里图	(79)
平坝卫图说	(80)
普定卫城图	(85)
安顺府普定卫地里图	(86)
普定卫图说	(87)
镇宁州安庄卫城图	(92)
镇宁州安庄卫地里图	(93)
安庄卫图说	(94)
镇宁州图说	(95)
安南卫城图	(108)
安南卫地里图	(109)
安南卫图说	(110)
普安城图	(114)
普安地里图	(115)
普安卫图说	(116)
安南所城图	(119)
安南所地里图	(120)
安南所图说	(121)
安笼所城图	(125)
安笼所地里图	(126)
安笼所图说	(127)
平夷所城图	(130)
平夷所地里图	(131)
平夷所图说	(132)
乐民所城图	(134)
乐民所地里图	(135)
乐民所图说	(136)
毕节卫城图	(139)
毕节卫地里图	(140)
毕节卫图说	(141)
乌撒卫城图	(147)

乌撒卫地里图	(148)
乌撒卫图说	(149)
永宁卫城图	(152)
永宁卫地里图	(153)
永宁卫图说	(154)
赤水卫城图	(159)
赤水卫地里图	(160)
赤水卫图说	(161)
阿落密千户所城图	(165)
阿落密千户所图说	(166)
赤水卫前千户所城图	(169)
赤水卫前千户所图说	(170)
摩尼千户所城图	(172)
摩尼千户所图说	(173)
白撒千户所城图	(175)
白撒千户所图说	(176)

《黔记》卷五

輿图志二	(180)
总说	(180)
龙里卫城图	(183)
龙里卫地里图	(184)
龙里卫图说	(185)
新添卫城图	(216)
新添卫地里图	(217)
新添卫图说	(218)
平越府城图	(223)
平越府地里图	(224)
平越府图说	(225)
黄平州城图	(253)